

TRAVEL IN YABUKI

THE THREE
GREATEST FRONTIER
OF JAPAN

日本三大開拓地「矢吹町」

vol.04

開拓と挑戦がつくる、おいしい矢吹野菜。



 矢吹町

開拓と挑戦がつくる、 おいしい矢吹野菜。

実りの多き「明日」を信じて、開拓の地を生きる民は「今」を耕し続ける。



CONTENTS

- 03 JA・農家が二人三脚で掴んだ県内初のJGAP認証取得!
高品質フルーツトマトで挑むのは首都圏、そして世界!
- 05 JGAP認証への厳しさと喜び。
野菜も若者もたくましく育つ学び舎!
- 07 農家も野菜も今が「成長期」
矢吹町は若手農家も元気です!
- 09 子育てや家事、そして仕事。人生の開拓時代を
伴にした仲間で守り育てた「笑って話せる場」
- 11 矢吹町 農家めし～農家オリジナルレシピをご紹介!～
- 13 矢吹野菜をぜひ食べてください!
～矢吹野菜を買うなら、このお店で!～



矢吹町について
矢吹町は東北と関東の境に位置する県南部にあり、町の面積の半分以上を農地が占める田園の美しい町。昭和31年に農業用水ダム(羽鳥ダム)の完成で、長年の懸案だった農業水利が整備され、東北の冷涼な気候と関東の温暖な気候との寒暖の差や、那須岳から吹き降ろす風、日照の長さも手伝い、福作・畠作・酪農など豊かな農地へと変貌している。

元プロ野球選手の中畠清氏の出身地で、2015年には、名譽町民の称号を授与されている。

矢吹町について
矢吹町は東北と関東の境に位置する県南部にあり、町の面積の半分以上を農地が占める田園の美しい町。昭和31年に農業用水ダム(羽鳥ダム)の完成で、長年の懸案だった農業水利が整備され、東北の冷涼な気候と関東の温暖な気候との寒暖の差や、那須岳から吹き降ろす風、日照の長さも手伝い、福作・畠作・酪農など豊かな農地へと変貌している。

矢吹町について
矢吹町は東北と関東の境に位置する県南部にあり、町の面積の半分以上を農地が占める田園の美しい町。昭和31年に農業用水ダム(羽鳥ダム)の完成で、長年の懸案だった農業水利が整備され、東北の冷涼な気候と関東の温暖な気候との寒暖の差や、那須岳から吹き降ろす風、日照の長さも手伝い、福作・畠作・酪農など豊かな農地へと変貌している。

余儀なくされた。稲作を園芸作物(野菜、果樹、花卉)に転作集約化。さらに構造改革も積極的に推進。土地基盤整備から、育苗センターや選果場の設置、畜産施設(子豚供給、肥育)も隣接して設置した。新技術を積極的に取り入れる開拓精神は、時代ごとに窮地をチャンスに変えている。現在でも、その新しい挑戦を続けるフロンティアスピリッツは、矢吹の農業の土台として息づいている。その彼らの過去・現在・未来の話を聞いた。

戦後には食料増産が迫られる状況で入植開拓事業が進められ、食料不足の中で麦、トウモロコシなど食料を作りながら畑作を拡大していった。農業用水と並び矢吹の農業を豊かにしたのは畜産業だった。農家の経済的な支えと共に、肥料で農地改良が進められた。昭和30年代からは多角的農業へ転換。現在も主品目のトマトやキユウリが栽培開始された。昭和35年以降は開拓事業も進展し、農業の町へ変貌。経営の安定する稲作への移行で田園風景が作られる。

そんな稲作も節目を迎える。昭和45年から稲の生産調整政策がとられ、休耕や転作が手つかずの動物の楽園だった「矢吹ヶ原」。皇室が狩りを楽しむ狩場としての役割が昭和初期まで続く。慢性的な水不足により近代まで農業には不向きな土地とされていた。

FRONTIER'S CHALLENGE

01



JA夢みなみ三神支店
営農生活課長
井上 孝夫さん



JA夢みなみTCトマト班
班長
坂路 充さん



JA・農家が二人三脚で掴んだ 県内初のJGAP認証取得! 高品質フルーツトマトで挑むのは 首都圏、そして世界!

濃厚な甘味が人気のフルーツトマト「旬太郎」。

旬太郎を栽培する三神支店管内の農家団体「TCトマト班」とJA夢みなみ三神支店が協力して、今年2月に県内初で団体JGAP認証を取得。

その陰には農家とJAの間で長年築かれた信頼がありました。

坂路「JGAP認証の話は、ちょくちょく反省会などの集まりで出ていたんです。正直、すぐ売上には効果はないだろうと思っていました。けれど井上さんの話のように、環境保全については長年しっかりとやってきた自負はありました。『そこは取り組みが早かったね』という外の評価、そして今まで取り組んできたことの再確認の意味はあります。」

井上「確かに高値で売れるかは、約束できないと準備段階ではつきり言つていましたね(笑)。各専門指導員が農家さんと積み上げてきた関係がありましたから、丁寧に説明しながら認証に向け準備を進めました。」



旬太郎トマト
水分を極限まで控えて栽培する高品質トマトの中でも、夢みなみでは糖度が9度以上のものはブランドトマト「旬太郎」として販売。味が濃く、フルーツのような甘さが人気。

JGAPとは?

食の安全や環境保全に取り組む農場に与えられる認証。JGAPは、農場やJA等の生産者団体が活用する農場・団体管理の基準であり認証制度。農林水産省が導入を推奨していることが確認された農場には認証が与えらる。生産者団体の単位で認証取得も可能。JGAP認証農場は、消費者やバイヤーにとって品質の指針となりつつある。県では2020年までに361件の取得を目指している。



認証を継続できる環境が目標

JAと農家は一人三脚で、2017年から専門の指導機関やJGAP指導員(JA職員)による指導・助言を受け、安全面や労働環境面の危険リスクなどを確認。生産工程を明確にし、農薬使用時などの安全面などの改善を取り組み、審査機関による審査を受け今年3月にJGAP認証を受けた。これから認証を継続することができだと両氏は言う。

井上「私たちJAの役割は、情報提供、安全確保、販売協力なんです。やはり技術的には、農家さんに背伸びしても勝てないですからね。先程お話しした日誌の改良をはじめ各農家との調整は、私たちが先駆けて農家さんに働きかけることで、技術向上の助けにならっていると思っています。」

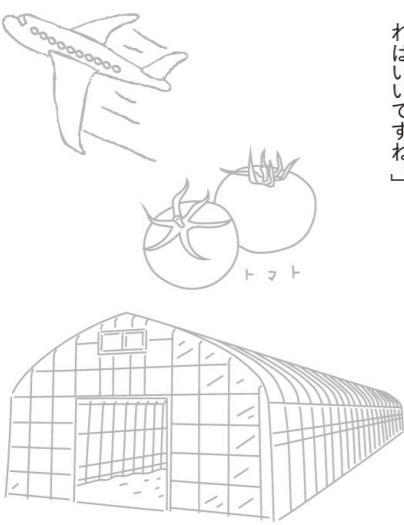
坂路「JAさんからの説明会では、認証は機械製造業のISO(国際基準化機構)取得と同じで、地続きのヨーロッパでの食品流通の基準作りから出発していることを教えてもらいました。今まで自分たちが大切にしてきたことと、合致していることがよく分かりましたね。」

井上「トマトを例にとってもハウスの温度自動管理など技術は大きく進歩しています。技術は進んでも変わらないのは、作物を見ながら農家さんと会話できる文化だと思います。だからこそ、選果場などのJAの施設は責任を持つて管理しますから、園場の管理はお願ひしますと任せられるのです。」

坂路「トマト班の中でもJGAPに取り組む目的や温度差は、個々の農家で違います。JAさんが責任を持つて支えてくれている以上、求められている要求は満たされています。」



TCトマト班
TCトマト班は三神地区の5人の農家で、1995年に結成。冬には高品質トマト及び高糖度のブランドトマト「旬太郎」を生産。トマト専業農家の2代目も活躍している。



そうと、メンバー内で足並みは揃っていますね。」

井上「これから目標は、まずは認証を継続できる環境を維持していくことです。それに尽きます。」

坂路「本当にその作業が、精いっぱいだね(笑)。」

井上「首都圏からも評価を得ているトマトですので、くゆくは輸出も視野に入れた市場拡大まで持っていくべきですね。」

食料のJGAP認証は、2020年に向けたオリンピック・パラリンピックの選手村での使用食材の要件になるなど、国内外の品質保証として広がりを見せている。しかし、認証を取得して継続するのは並大抵のことではない。JA夢みなみ三神支店(以下JA)の井上さんとトマト生産団体の班長である坂路さんは、今後も続けて行くという。

JGAP認証への厳しさと喜び。

アグリカレッジ福島（福島県農業総合センター 農業短期大学校）は、農業の実践的な技術を身に付けられる場として、学生たちが日々汗を流している。野菜を学ぶ野菜経営学科では、今年5月に促成栽培のトマトで、農産物や農作業の安全性を管理するJGAP認証（農業生産工程管理）を取得した。

野菜も若者もたくましく育つ学び舎！

在学生は実家が農家でない非農家が半数以上を占めています。かつては出身校も農業課程がある高校が圧倒的に多かったのですが、最近は普通課程出身が増えています。入校時は鍬など農機具を触ったことのない学生も多くなっていますね。それでも卒業時には、野菜栽培のエキスパートになれるので安心してください（笑）。

私たちの学校の特徴は、何と言ってもこの恵まれた実習環境です。学生たちは2年間で福島県の主力野菜であるキュウリやトマトをはじめとした30品目以上の野菜を栽培することができます。また、大規模な環境制御型のビニールハウスなどで最新設備に触れられるのも大きな経験になると思います。そんな農業技術の習得と一緒に、経営面でのノウハウも学んとして働けますからね。これから農業には必要な視点です。

今回取り組んだJGAPの認証取得は、栽培した野菜への付加価値の付け方、そして認証を取得するまでの工程を身を持って実感して欲しいという狙いもありました。また将来、認証を取得している農業法人などに就職した時も、即戦力として働けますからね。これから農業には必要な視点です。

鍬の持ち方からJGAP認証まで、あらゆる観点から野菜を学ぶ2年間



JGAPの神髄は整理整頓と帳票の整備にあり 自ら体験することが学生たちの財産

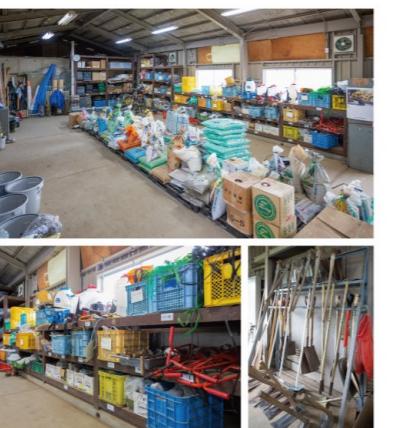
JGAPには、昨年9月から認証機関のアドバイスをいただきながら取り組んでいました。実に100以上の項目をひとつずつ改善

していく地道な作業になります。基本は「整理整頓」です。例えば農機具、資材、農薬は区分けて管理するなど、作業で起こりうるリスクを環境から防止していく、というものが、チェック項目は野菜全般に共通するものです。状況が整えば、キュウリやナスにも取り組むことができます。

福島県ではGAP認証取得の日本一を目指しています。今回、教育機関である私たちの取り組みを、若手の普及指導員や農家の方が視察に訪れています。この学校が福島県のGAP認証の研修拠点の役割を果たせばいいですね。認証取得後も2年に1回の更新審査など、継続全ての項目でなくても、いい部分を取り入れたり今までの環境や作業を検証するにはいい機会だと思います。若者もベテランも、安心安全な野菜作りは共通の目標ですからね。

トマト

JGAP認証を受けたトマトは、月1回行われる直売所でも販売。今後は認証シールを貼っての出荷も検討中。



| 農薬保管庫 |

部屋と収納棚がそれぞれ施錠された薬品保管庫。粉剤は上段、液剤は下段、それぞれ受け皿の上に保管。必要な量を計測して持ち出す。

資材置き場

以前は、全ての物が混在していた資材置き場も、中央にパレットを敷き肥料類を集積。農機具も保管場所を細かく指定している。使ったら所定の位置に戻すのが原則です。

INTERVIEW 学生インタビュー



INTRODUCTION
学生インタビュー

野菜経営学科2年
佐藤 克也さん

私は現在35歳で、この学科では最年長の学生になります。東京で働いていましたが、結婚を機に妻の故郷の白河市大信に2年前に移住しました。妻の両親は農家で、ブロッコリーを中心に米やトウモロコシも作っています。私も家業を手伝いながら、知識を習得するためにこの学校で勉強しています。前職は営業をしていましたが、まったく違う生活ですね（笑）

家は家族経営なので、農短大では最新鋭の施設など大規模農業に触れられるのが魅力です。JGAP認証も一農家で始めるのは難しいですが、ここなら実際の機具管理などを実践的に行えます。将来的にJGAP認証は、農作物の海外輸出に不可欠な資格になるかもしれませんから。

学んだ知識や技術を生かして栽培品目を増やしたり、今は夢ですが、家業を大きくして法人化できればいいですね。

INTERVIEW 学生インタビュー



INTRODUCTION
学生インタビュー

野菜経営学科2年
近藤 いつきさん

高校は農業高校で、課題研究ではメロンの水耕栽培をしました。かなりの作業の部分で先生にサポートしてもらったので、農業のことをもっと深く知ってから自分で作業をしてみたいと思いこの学校に入りました。

希望通り、1年生からいろいろな野菜を作りました。カリフラワーを初めて収穫した時、葉を剥いて現れた白の美しさは今でも忘れられません。先輩を見て覚悟はしていましたが、おしゃれとは無縁のジャージと作業着で過ごした生活でしたね（笑）。本当に充実した時間でした。

JGAP認証での作業では、仲間に迷惑がかからないように、自分がした作業の責任は、とても意識するようになりました。来年から社会に出ますが、この経験をしていてよかったです。



長峰地区
長の実会 初代代表
柏村 幸子さん

FRONTIER'S CHALLENGE 04

人生の開拓時代を伴にした
仲間で守り育ててきた、
「笑って話せる場」



1990 2018

長の実会の直売所があった同じ場所で撮影。キラキラの笑顔は今も30年前と同じ。「今の方が若いんじゃない?」と笑い合うお母さんたち。

羽鳥疎水の通水後に田畠を開き、来年の米作の枓をとる
「種場」として矢吹の農業を支えてきた長峰地区。

その原動力となったお母さんたちが農業や子育てに奔走する中で、

手作りの直売所を10年以上にわたり運営してきた。

まさに矢吹のフロンティアスピリットを体現する「長の実会」にお話を伺った。

私たちで何か楽しい事をしよう！

最初は地域の若い奥さんで、手芸やダンスなどの活動をする婦人学級の活動が始まりました。長く活動すると会長になって卒業することになるのですが、その後も集まつて何かしようと始めたのが、会が始まつたきっかけです。

ここは開拓後にできた新しい地区なので、お祭などもないので仲間でおしゃべりをする場所や機会を作りました。まあ「やってみようか」と軽い感じでした(笑)。会の名前は、地区名と長く続けて行こうと「長」、何でも前向きに実行しようと「実」を入れました。

みんなは農家でしたので、家で作った野菜を売る直売所を週1回開くことにしました。

光南高校の南側に土地を借りて必要な資材を持ち寄って、会員の旦那さんに手伝つてもらい小屋を建てたんです。看板も手書きですよ(笑)。

平成5年に直売所を始めたのですが、その

当時は周辺にも直売所はない時代でした。最初は、周りも農家さんが多いので、「野菜を売つても売れないだろ」なんて言われたりもしました。けれど徐々に口コミで噂が広がりました。

お客様には「こういう野菜が食べたかった」と言われた時はうれしかったですね。私たちの野菜を買いたいお客様が開店前から、私たちを待つてくれるんですよ。お客様が旗を立てて開店の準備して(笑)。トラックから品物を下ろす前から売られちゃうんです。トウモロコシが欲しいお客様がいたら、畑に戻つて、もいで売つたりしていましたよ。売り場のピークが過ぎれば、あとは楽なんです。みんなでおしゃべり(笑)。



リオン・ドールの長の実の野菜

平成15年からスーパーの一角を長の実会のブースとして農産物を販売。現在も長の実シールが貼られた野菜がリオン・ドールで購入できる。

リオン・ドール 矢吹店

西白河郡矢吹町八幡町815 TEL.0248-44-3921 営業時間／9:00～21:00 定休日／年中無休 <http://www.liondor.jp>



当時は若くて元気があったから、町の中央に出店しようなんて野望もあったんですよ(笑)。

直売所の野菜はみんな100円。
お釣りを間違わないように(笑)。
わざわざ町はずれまで、野菜を買いに来てくれる感謝も込めてね。

大切な場所だから続けられた

大切な場所だから続けられた

お店番も記録も、売上管理も全てメンバーで回していました。大切な場所だからこそ、みんなで自主的に守り育ててきました。お客さんも野菜の他にも、いつもの顔を見ながら話をしに来ていたのだと思います。

商売なら目標を立てようと、お金を貯めてメンバーでハイワイに行こうと活動していました。10年後に目標も達成して、その後も北海道など色々旅行をしましたよ。当時は、ちょうど働き盛り頃。家の仕事も忙しかったけど、週1回の直売所が本当に楽しかった。ストレスの発散の場所でもありました(笑)。いつもは言いたい放題でバラバラだけど、いざという時は一致団結するところが30年続いた秘訣かもしれませんね。いろいろ今まであつた事も知つてると、それでも笑つて話せる仲間です。

平成16年に直売所は閉店しましたが、今でもリオン・ドールの直売コーナーで会のシールを貼った野菜を出荷しています。お店に出荷していると中々みんなで顔を合わせられないで、月に1度は集まって孫の事など話すようにしています。今はメンバーの安否確認ですかね(笑)。女性だけでこんなに長く続いているのは、珍しいと言われますね。



【パクチー餃子】

材料(24個分)

- 餃子の皮／24枚
- 豚ひき肉／200g
- パクチー／1束
- キャベツ／2～3枚
- たまねぎ／1/4個
- にんにく、しょうが(みじん切り)／各大さじ1
- 酒／大さじ2
- ラー油／大さじ2
- ごま油／大さじ1
- 片栗粉／小さじ2
- 中華風調味料／小さじ1
- 塩こしょう／少々

ぐるぐるノーカーズ
佐久間 義克さん

ご飯のおかずにも、お酒と一緒にでも合いますよ。

作り方

- ① 豚肉は塩こしょうを加えて練り、にんにく、しょうが、酒、中華風調味料、ラー油を混ぜる
- ② パクチーは細かく刻み、葉をトッピング用に除いておく。キャベツは粗みじん切りにして塩(小1)をまぶし、しばらくおいて水気をしぶる。たまねぎはみじん切り
- ③ 野菜を合わせてごま油をからめ、片栗粉をまぶす。豚肉と野菜を合わせてよく混ぜ、餃子の皮で包む
- ④ 油を敷いたフライパンに並べて火にかけ、焼き色がついたら半分の高さまで熱湯を注ぎフタをする
- ⑤ 水分が少なくなってきたらフタを取り、残りの水分を飛ばして焼き上げる
- ⑥ 器に盛り、パクチーの葉を添える

パクチー生産者
芳賀 誠司さん

余ったきゅうりはみそ汁に!
ズッキーニ感覚でうまいです。

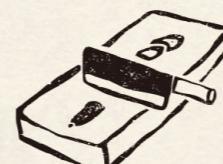
【きゅうりのみそ汁】

材料(4人分)

- きゅうり／1本
- たまねぎ／1/2個
- 油揚げ／1枚
- みそ／大さじ2
- だしの素／小さじ2
- 水／600cc

作り方

- ① きゅうりの皮をタテに3か所ほどピーラーでむく。たまねぎは、くし形に切る。油揚げは食べやすい大きさに切り、焼く。
- ② 水を沸かしてだしの素を加え、たまねぎを煮る。
- ③ 油揚げを加えてみそを溶き、ひと煮したらきゅうりを加え火を止める。



作り方

- ① フライパンに油(大1)を敷いてにんにく、しょうが、細かく刻んだ豆鼓を加えて香りを出す。
- ② 豚ひき肉を加え、色が変わるまで炒めて塩こしょうする。
- ③ フライパンを傾けて油を集め、豆板醤を加えてよく炒め辛みを出す。
- ④ 油が赤くなったら肉と合わせて水、甜面醤、中華風調味料を加え煮立たせる。
- ⑤ さいの目に切った豆腐、粗みじん切りにした長ねぎを加えてひと煮する。
- ⑥ 乱切りにしたトマトを加え、水溶き片栗粉でとろみをつける。

トマトの甘味で辛味が和らぐので、少し辛めでもGood!

JA夢みなみTCトマト班
関根 幸一郎さん

【ゴーヤの佃煮】

材料(作りやすい分量)

- ゴーヤー／1kg
- A
- 酢、しょうゆ／各180cc
- ざらめ、砂糖／各150～200g
- しらす干し、花かつお、白ごま／各適量

作り方

- ① ゴーヤーは半分に切り、種とワタをのぞいてうす切りする。
- ② お湯を沸かして火を止め、ゴーヤーを加えて15分ほど置く。
- ③ ゴーヤーをザルにあけ粗熱が取れたら、ふきんでしぶる。
- ④ 鍋にAを入れ火にかけ、ざらめと砂糖がとけたらゴーヤー、しらす干しを加えて30～40分中火で煮る。
- ⑤ 花かつお、白ごまを加えて混ぜ、火を止める。

長の実会
吾妻 久美子さん



**JA東西しらかわ
みりょく満点物語 矢吹店**
西白河郡矢吹町八幡町643
TEL.0248-42-4143
営業時間／9:30～18:00
定休日／毎月第3火曜日
<http://www.touzai7.com>



**福島県農業総合センター 農業短期大学校
アグリカレッジ福島
直売イベント**
西白河郡矢吹町一本木446番地1
TEL.0248-42-4111
<http://www.pref.fukushima.lg.jp>
※不定期開催のため、お電話・HP等でご確認ください。



**矢吹ヶ原農産直売所
ヨークベニマル
メガステージ矢吹店**
西白河郡矢吹町弥栄9
TEL.0248-21-7107
営業時間／9:00～18:00
定休日／不定休



**リオン・ドール 矢吹店
メガステージ矢吹店**
西白河郡矢吹町八幡町550番地1
TEL.0248-41-2551
営業時間／9:30～21:30
定休日／年中無休
<http://www.yorkbeni.co.jp>



PLEASE TRY IT YABUKI VEGETABLES!

矢吹野菜をぜひ食べてください！

矢吹町には、まだまだ魅力ある野菜がいっぱい！
町内の飲食店で食べたり、お店で買ってお家で食べたり。
新鮮で安心・安全、おいしい矢吹野菜を、ぜひご賞味ください！



リオン・ドール 矢吹店
西白河郡矢吹町八幡町815
TEL.0248-44-3921
営業時間／9:00～21:00
リオン・ドール 矢吹東店
西白河郡矢吹町一本木464-2
TEL.0248-42-3145
営業時間／9:00～20:00
両店ともに定休日／年中無休
<http://www.liondor.jp>



橋本商店
西白河郡矢吹町中町228
TEL.0248-42-2539
営業時間／9:20～19:00
定休日／第3日曜日
ほか不定休



熊田商店
西白河郡矢吹町中町113
TEL.0248-42-3010
営業時間／9:00～19:00
定休日／毎週日曜日、祝日



